



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三一九一

一九七六年一月十一日

星期日

## 本港公共醫療服務 澤及荒僻小島居民

本港荒僻小島的居民，雖然因交通不便而致幾與外界隔絕，但是醫務衛生處仍然為他們設有醫療服務。

隸屬醫務衛生處的兩艘醫療船「慈航」及「慈雲」號，十七年來如一日，每週由星期一至星期五及星期六上午，輪流前往各離島為村民療病。只遇懸掛三號或以上風球時，才暫停服務。

這兩艘醫療船服務的地區，包括西貢海、本港以南的水域、大嶼山一帶及吐露港水域等大約二十處不同地方。其中有些只有居民二十餘名，有些較大的如北南丫島，則有居民約三千五百人，政府當局都一律予以週詳醫療照顧。

醫療船每到達一處就鳴汽笛通知村民，而村民亦知道醫療船抵達的時間，因此不會錯過就診的機會。

慈航的一位醫生說，醫療船為村民服務經過如此長久時間之後，故每駛到一處地方時，當地人士每有有朋自遠方來之感，由此可見醫療船深受村民歡迎。

近年來到該兩船就診的人數迭增，一九七三年有七千多人，到一九七四年增至一萬七千〇六十六人次，七五年首三季內已達一萬四千七百〇九人次。此點顯示該等荒僻島嶼雖然人烟稀少，醫療船却不虛此行。

此種服務是完全免費的，村民毋須因疾病而要付出一筆醫藥費。

村民所患者多屬輕微的慢性疾病，如傷風、咳嗽、老人疾、哮喘、糖尿等，他們又因衛生情況不佳，易患皮膚病，一般漁民亦多患白內障。至於嚴重的疾病，醫療船就把病人送到市區的醫院。醫生會預先用無線電通知醫院派救護車到來接送病人到醫院去。

「慈航」及「慈雲」船上各有一名醫生及一名護士，其他設備包括各種普通的醫療用具及藥物，可以應付一般的普通病症。船上並有小型手術室，可進行簡單的手術如縫針等。由本季起，並有一位牙醫，每月隨船前往各村為村民服務一次。

該兩艘醫療船每年各有兩次定期入塢修理，每次兩星期。在該段時間內，其正常工作由海事處派出另一艘船隻暫代，確保對村民的正常服務不致因而受到影響。

亞皆老街一段  
週一恢復通車

上月因水管爆裂而封閉的一段亞皆老街及亞皆老街天橋，修理工程將告完成。

介於亞皆老街二百五十號與九龍城迴旋處的一段西行車線於下星期一（十二日）恢復通車，巴士亦同時恢復使用太子酒店對面的巴士站。

介於啓德道與亞皆老街二百五十號的一段天橋將於星期五（一月十六日）恢復通車。